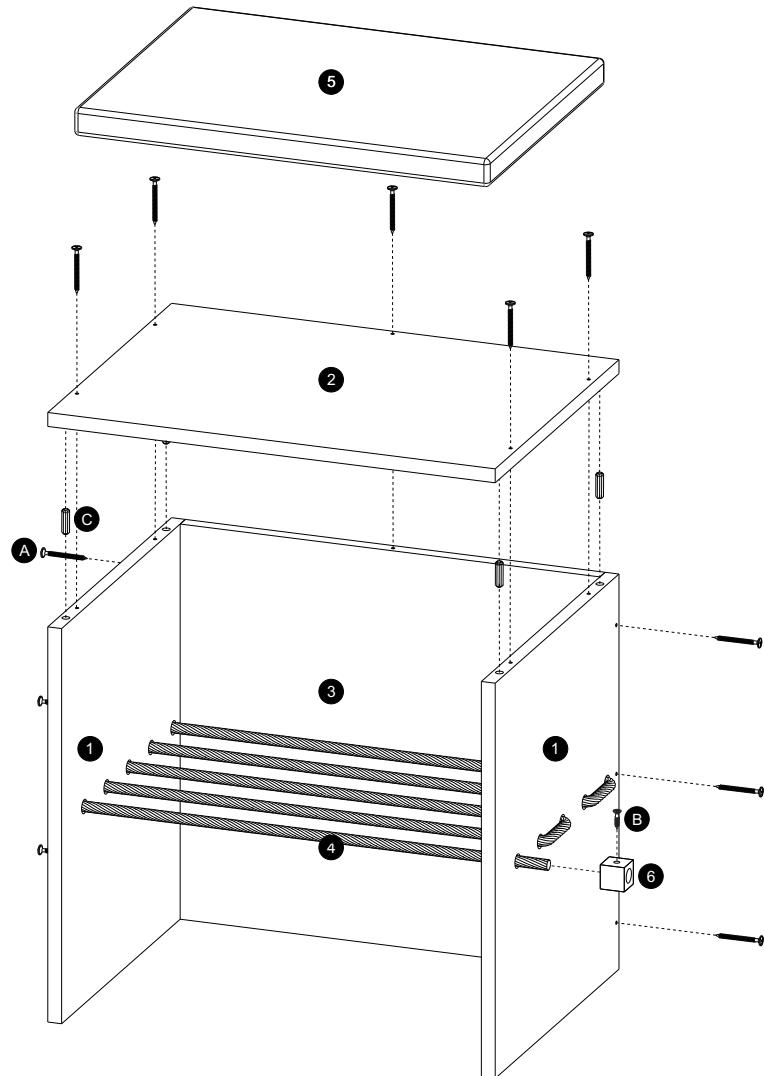


MANUAL TÉCNICO 1004 CORDEL TECHNICAL MANUAL 1004 CORDEL / MANUAL TÉCNICO 1004 CORDEL

Identificação dos componentes

Identification of components

Identificación de los componentes



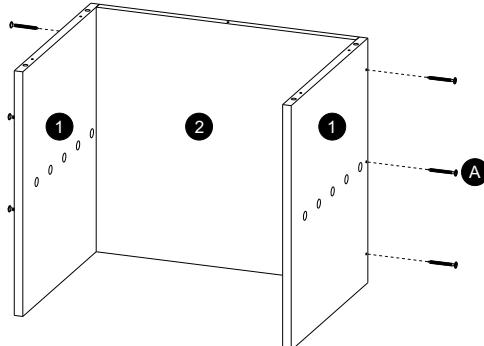
COMPONENTES components componentes		FERRAGENS hardware herrajes	FERRAMENTAS (NÃO FORNECIDAS) tools (not supplied) herramientas (no suministradas)				
1	Lateral <i>side</i> <i>lateral</i>	A	Parafuso cabeça flangeada 4x50 mm <i>Flange head screw 0,15x1,96 in</i> <i>Tornillo de cabeza flangeada</i>		D Chave Philips <i>philips key</i> <i>clave philips</i>		
2	Base <i>base</i> <i>base</i>	B	Parafuso cabeça chata 4x20 mm <i>Flathead screw 0,15x0,78 in</i> <i>Tornillo de cabeza chat 4x20 mm</i>				
3	Costas <i>back</i> <i>fondo</i>	C	Cavilha 8x30 mm <i>peg 0,31x1,18in</i> <i>clavija 8x30mm</i>				
4	Corda 01 - 3900 mm <i>rope 01 - 153,54 in</i> <i>cuerda - 3900 mm</i>	PARAFUSO CABEÇA FLANGEADA <i>flangeed head screw</i> <i>tornillo cabeza flangeada</i>	PARAFUSO CABEÇA CHATA <i>boring head screw</i> <i>tornillo cabeza plana</i>	Cavilha <i>peg</i> <i>clavija</i>	Corda <i>rope</i> <i>cuerda</i>		
5	Futon <i>futon</i> <i>futón</i>						
6	Trava <i>locks</i> <i>pasador/cierre</i>						

1º ETAPA / 1º stage / 1º etapa

Utilizando Parafusos cabeça flangeada 4x50 mm (Comp. A), fixe as laterais (Comp. 1) na costa (Comp. 2).

Using 0,15x1,96 in flanged head screws (Comp. A), fix the sides (Comp. 1) on the shore (Comp. 2).

Tornillos de cabeza brida 4x50 mm (Comp. A).fije como laterales (Comp. 1) en la costa (Comp. 2).

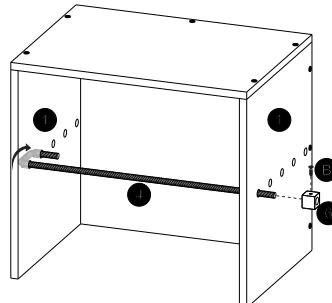


3º ETAPA / 3º stage / 3º etapa

Utilizando corda 1 (Comp. 4) passe a corda entre as laterais (Comp. 1). Em seguida, utilizando parafuso cabeça chata 4x20 mm (Comp. B) fixe a trava (Comp. 6) na corda 1 (Comp. 4).

Using rope 1 (Comp. 4) pass the rope between the sides (Comp. 1). Then using flat head screw 0,15x0,78 in (Comp. B) secure the lock (Comp. 6) to rope 1 (Compound 4).

Utilizando cuerda 1 (Comp. 4) pase la cuerda entre las laterales (Comp. 1). A continuación, utilizando el tornillo de cabeza plana 4x20 mm (Comp. B) fije el pestillo (Comp. 6) en la cuerda 1 (Comp. 4).

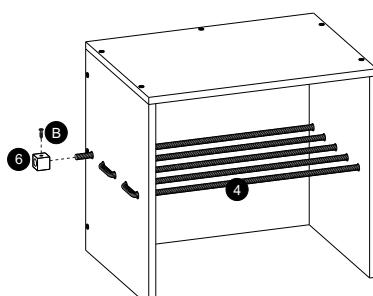


5º ETAPA / 5º stage / 5º etapa

Certifique-se que a corda 1 (Comp. 4) esteja esticada, em seguida, utilizando Trava (Comp.6) e parafuso cabeça chata 4x20 mm (Comp. B) tranque a corda.

Make sure rope 1 (Comp. 4) is then using Lock (Comp.6) and flat head screw 0,15x0,78 in (Comp B) lock the rope.

Asegúrese de que la cuerda 1 (Comp. 4) esté estirada, en al final, utilizando el passador/cierre (Comp.6) y el tornillo de cabeza plana 4x20 mm (Comp. B) bloquee la cuerda.

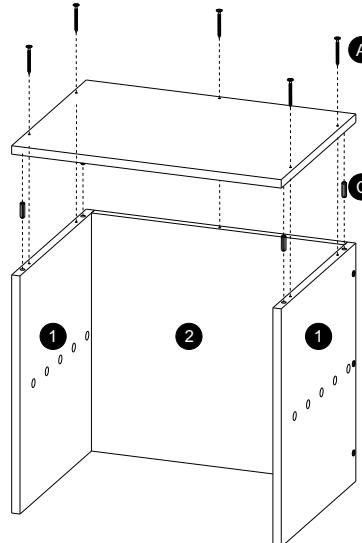


2º ETAPA / 2º stage / 2º etapa

Utilizando Parafusos cabeça flangeada 4x50 mm (Comp. A) e cavilha 8 mm (comp. C), fixe a base (Comp. 2) nas laterais (Comp. 1).

Using 0,15x1,96 in flanged head screws (Comp. A)and pin 0,31 in (comp. C), secure the base (Comp. 2) to the sides (Compound 1).

Utilizando Tornillos cabeza brida 4x50 mm (Comp. A) y clavija 8 mm (comp. C), fije la base (Comp. 2) en las laterales (Comp. 1).

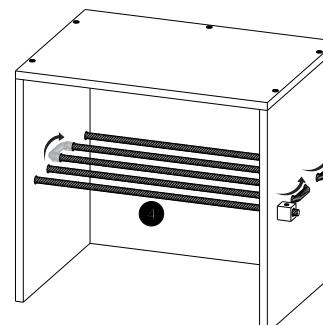


4º ETAPA / 4º stage / 4º etapa

Dê continuidade passando a corda 1 (Comp. 4) para o furo seguinte, como mostra a imagem abaixo.

Give continuity by passing chord 1 (Comp 4) to the hole shown below.

Dé continuidad pasando la cuerda 1 (Comp. 4) hacia el agujero siguiente, como se muestra en la imagen.



6º ETAPA / 6º stage / 6º etapa

Coloque o Futon (Comp. 5) sobre a base (Comp. 2).

Place the Futon (Comp. 5) on the base (Comp. 2).

Coloque el Futón (Comp. 5) sobre la base (Comp. 2).

